

# ESTEREL

CARAVANES - CARAVANS - REISEWOHNWAGEN

LA LIBERTE EN TOUTE SECURITE



FREEDOM WITH COMPLETE SAFETY  
AND SECURITY

UNBESCHWERT UND SICHER  
IN DEN URLAUB

VRIJ EN VEILIG REIZEN

# L'expérience

2

3

Esterel fabrique  
des caravanes  
depuis 35 ans.

C'est une longue  
expérience qu'au-  
cune marque de  
rigipliantes ne  
peut vous offrir.

Plus de 70 000  
caravanes ont  
reçu la griffe

Esterel, signature  
d'un professionnel  
toujours à l'écoute  
des suggestions  
de la clientèle.

Marier vos exi-  
gences de sécurité  
routière, de  
consommation  
réduite et de remi-  
sage simplifié au  
confort d'un équi-  
tinement moderne  
reste le secret de  
notre concept de  
caravane.

C'est pourquoi,  
dans l'Europe  
entière, Esterel est  
considérée comme  
le nec plus ultra de  
la caravane rigi-  
pliante.

# Experience

Esterel has been  
manufacturing  
caravans for near-  
ly 35 years. No  
other manufac-  
turer can offer you  
the benefits of  
such a long expe-  
rience.

More than 70,000  
caravans have  
received the  
Esterel name, the  
signature of a pro-  
fessional who is  
taking suggestions  
on board from its  
customers.

To couple your  
demands of dri-  
ving safety, redu-  
ced fuel consump-  
tion and easy sto-  
rage with the com-  
fort of modern  
equipment,  
remains the secret  
of our caravan  
concept.

That is why, throu-  
gbout Europe,  
Esterel is consid-  
ered to be the ulti-  
mate rigid-folding  
caravan.

# Erfahrung

Seit 35 Jahren stellt  
Esterel kompakte  
Wohnwagen her.  
Eine lange  
Erfahrung, die  
Ihnen kein anderer  
Hersteller von  
Klappt Wohnwagen  
bieten kann.

Mehr als 70.000  
Wohnwagen tragen  
das Markenzeichen  
Esterel, Symbol für  
Fachspezialisten,  
die auch immer ein  
offenes Ohr für  
ihre Kunden haben.

Die Forderungen :  
Sicherheit auf der  
Straße, sparsamer  
Verbrauch, leichte  
Unterbringung,  
geben bier eine  
harmonische  
Verbindung ein mit  
Komfort und  
moderner  
Ausstattung - das  
Geheimnis unserer  
Idee. Und darum  
wird auch in ganz  
Europa Esterel als  
das Non-Plus-Ultra  
des kompakten  
Reise Wohnwagens  
angesehen.

Esterel maakt al  
35 jaar caravans.  
Geen enkele ande-  
re vouwcaravansfa-  
brikant biedt u  
zó'n lange erva-  
ring.

Meer dan 70.000  
caravans dragen  
het merk Esterel,  
symbool voor vak-  
werk waarbij al-  
tijd rekening

wordt gebouwd  
met suggesties van  
klanten.  
Uw eisen van veili-  
geheid op de weg,  
zuinig energiever-  
bruik, makkelijk  
toegankelijke berg-  
ruimte worden  
harmonieus  
gecombineerd met  
comfort en moder-  
ne inrichting. Dat  
is het geheim van  
het succes van ons  
caravanconcept.

Daarom wordt  
Esterel in heel  
Europa be-  
schouwd als de  
absolute top op  
het gebied van  
vouwcaravans.

## L'INNOVATION

La clé de ces succès : un souci constant  
de la recherche et de l'innovation au service de  
votre bien-être. Plus de 40 brevets internationaux  
ont été déposés par Esterel dont on peut dire qu'il  
a presque tout inventé dans le domaine : la  
pliante « en dur », le profilage aérodynamique des  
avants de carrosserie, la voie élargie, la cuisine  
automatique, etc...

Et si, loin devant, Esterel maintient son avance,  
c'est que le n° 1 européen, fidèle à ses origines,  
persiste à fabriquer ses caravanes avec un soin  
artisanal.

**L'excellence par  
le n° 1 européen**

## INNOVATION

The key to success : constant concern for research  
and innovation in the service of your well-being.  
Esterel has registered over 40 international  
patents, inventing virtually everything in the  
domain : the rigid-fold, aerodynamic profile of the  
body front, axle widened, automatic kitchen, etc...  
Far ahead, Esterel maintains its lead because it is  
Europe's Nr 1, true to its origins, and continues to  
manufacture caravans with the care of a crafts-  
man.

**Excellence by Europe's Nr 1**

## WEITER ENTWICKLUNG

Der Grund dieses Erfolgs : die ständigen  
Bemühungen in der Forschung und  
Weiterentwicklung. Garantie für optimales  
Urlaubsvergnügen. Mehr als 40 internationale  
Patente wurden von Esterel angemeldet, und man  
kann sagen, daß Esterel fast alles auf diesem  
Gebiet erfunden hat : die « starren »  
Klappt Wohnwagen, das aerodynamische Profil der  
Bug und Heckpartie, die Breitspur, die automatisch  
klappende Küche, usw...  
Und daß Esterel seinen großen Vorsprung aufrecht  
erhält, das liegt daran, daß der Hersteller Nr. 1 sei-  
ner Tradition gemäß die Wohnwagen weiterhin mit  
höchster handwerklicher Sorgfalt herstellt.

**Die Supervorteile des Esterel  
(Nr.1 in Europa)**

## INNOVATIE

De sleutel van het succes : een constant streven  
naar research en innovatie staat borg voor opti-  
maal vakantieplezier. Meer dan 40 internationaal  
octrooien zijn door Esterel gedeponeerd, en men  
kan zeggen dat het bedrijf bijna alles op dit gebied  
heeft uitgevonden : de « harde » vouwcaravan, de  
aerodynamische vormgeving van de voorwand, de  
verbrede as, de automatisch inklapbare keuken,  
enz.

Esterel is nummer 1 in Europa en behoudt haar  
voorsprong doordat zij altijd trouw is gebleven aan  
de traditie om haar caravans met ambachtelijk vak-  
manschap te vervaardigen.

**Perfektie van Esterel  
(Nr 1 in Europa)**

# La sécurité en toute liberté



# ESTEREL



Security in complete freedom  
Unbeschwert und sicher reisen

Vrij en veilig reizen



## CARAMATIC



Diffusée à plusieurs dizaines de milliers d'exemplaires, irréprochable dans la qualité de ses aménagements, elle est dotée d'origine de tous les équipements nécessaires pour un confort optimum : cuisine automatique, réfrigérateur, double vitrage, évier et réchaud en inox, etc... Le plaisir de l'œil et l'aérodynamisme sont servis par des jupes latérales de bas de carrosserie moulées en stratifié polyester.



With several tens of thousands sold and with its irreproachable quality, all of the equipment required for optimal comfort have been considered in detail : automatic kitchen, refrigerator, double-glazed, stainless steel sink, drainer, double burner and grill, etc...

For visual pleasure and improved aerodynamic performance, the Caramatic are equipped with lower body side skirts moulded in polyester.



Er wurde bereits mehrere zehntausendmal gebaut ; unerreicht ist die Qualität seiner Ausstattung. Er hat von vornherein alles für einen optimalen Komfort automatisch einklappende Küche, Kühlschrank, Spülbecken und Kocher aus Edelstahl « rostfrei », Doppel Fenster usw. Formschönheit und Aerodynamik vereinen sich in den aus Polyester geformten unteren Seitenblenden.



Van dit model zijn reeds tienduizenden exemplaren verkocht. De onberispelijke kwaliteit van de inrichting en alle nodige voorzieningen in standaarduitvoering zorgen voor een optimaal comfort : automatisch inklaapbare keuken, koelkast, dubbele beglazing, gootsteen en kookstel van roestvrij staal, enz.

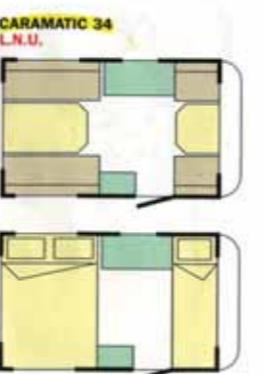
Oogstrelend en aerodynamisch zijn de spatborden van gegoten polyester onder aan de carrosserie.



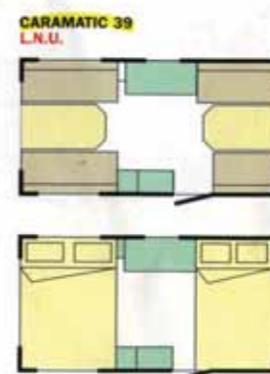
Penderie Caramatic.  
Caramatic wardrobe.  
Kleiderschrank Caramatic.  
Hangkast in de Caramatic.



Stoffdekor Bombay.  
Bekledung : Bombay.  
Tissu Bombay.  
Bombay materiel (not available in UK).  
  
Coin de table  
Superb finish on the table.  
Tischrand aus Zierleistenholz.  
Prachtige afwerking van de tafel.



CARAMATIC 34  
L.N.U.



CARAMATIC 39  
L.N.U.



CARAMATIC 34N/39N  
Parfaitement isolé par ses abatants, le bloc cuisine offre un équipement complet et une aération directe par la baie ouvrante.  
Perfectly isolated by its flaps, the kitchen unit offers a complete equipment and a direct airing by the opening window.  
Der Küchenblock, durch die Abdeckplatten gut geschützt, bietet eine komplete Ausstattung und eine direkte Küchenbelüftung durch das Ausstellfenster direkt darüber.  
Het keukenblok, goed afgeschermd door de zijpannen, is compleet uitgerust en heeft een directe ventiatie via het open raam.





## TOP VOLUME



**L'espace, le fonctionnel !**  
Priorité des priorités pour l'aménagement de cette Esterel, qui rassemble tout le savoir-faire de la marque.

Le volume exceptionnel de son toit a permis l'implantation à demeure de multiples placards de pavillon, aménagés sur tout son périmètre comme dans une caravane rigide classique.

Pour préserver l'intimité, le rideau de séparation isole le grand lit double de la dinette arrière (modèles équipés d'une cuisine centrale). Placée à l'avant, la cuisine permet l'aménagement d'un véritable cabinet de toilette, pouvant recevoir en option un wc à cassette.



**Spacious, functional -the two major qualities** of the Esterel

Top Volume with multiple cupboards fitted into the roof giving the feel of the conventional caravan.

A privacy curtain is fitted to isolate the large double bed at the rear. In the two berth models there is a toilet compartment and as an optional extra, a cassette wc.



**Viel Platz bieten und funktionell sein ! Das hat absoluten Vorrang** bei der Ausstattung dieses Esterel : die ganze Fachkenntnis von Esterel zeigt sich in diesem Modell.

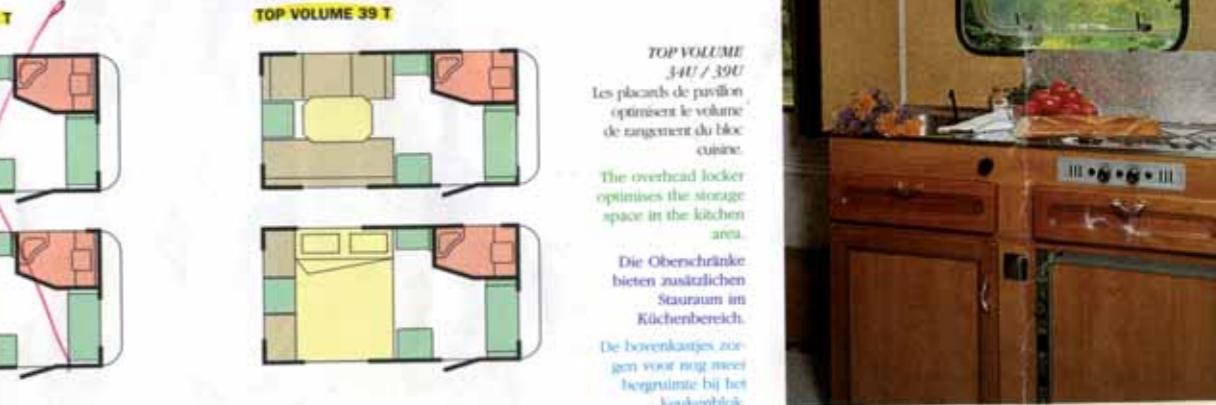
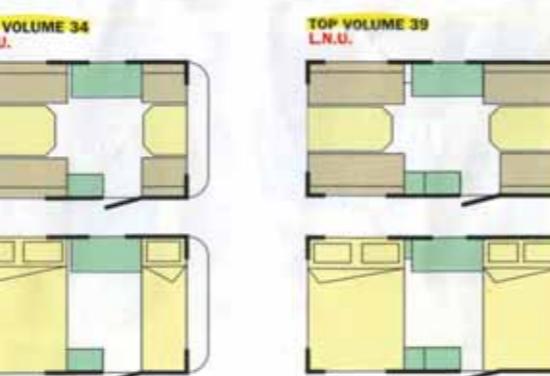
Die großzügige Form und das außergewöhnliche Volumen des Dachs haben die Ausstattung mit zahlreichen festen Oberschränken im Dach möglich gemacht, die ringsherum wie in einem starren Wohnwagen viel Stauraum bieten. Raumtrennung durch einen Vorhang, der das Doppelbett der hinteren Sitzgruppe vom übrigen Wohnbereich abtrennt (Modelle mit Mittelküche). Modelle mit Bükküche haben einen echten Toiletten - und Waschraum, der auch mit einer Kassettentoilette ausgestattet werden kann.



**Ruimte en functionaliteit ! Dat zijn de twee grootste** pluspunten van de Esterel Top Volume,

die met zijn vele bovenkastjes evenveel bergruimte biedt als een klassieke caravan.

Het tweepersoonsbed aan de achterkant kan met een gordijn worden afgescheiden (modellen met keukenblok in het midden). De modellen met keuken aan de voorkant hebben een echte toiletruimte, waarin ook een chemisch toilet kan worden geplaatst.



**TOP VOLUME 34 / 39 U**  
Les placards du pavillon optimisent le volume de rangement du bloc cuisine.

The overhead locker optimizes the storage space in the kitchen area.

Die Oberschränke bieten zusätzlichen Stauraum im Küchenbereich.

De bovenkasten zorgen voor nog meer bergruimte bij het keukenblok.



## TOP VOLUME 32 MIRAGE



**Pour sortir des sentiers battus la Top Volume devient mirage...** Avec ses 1,72 m de largeur elle sait se faire oublier derrière votre voiture.

Cette Top Volume 32 se joue de la circulation citadine et des garages étroits, comme son conducteur de la tenue de route et de la consommation de carburant réellement optimisées.

Dépliée la mirage se fait réalité : son extension latérale en polyester offre une largeur intérieure de 1,90 m et tout le confort d'une Top Volume dotée de deux dînettes pour 3/4 personnes.

La petite dernière de la grande famille Esterel n'est décidément qu'astuces et ingéniosité.



**To turn away from the beaten track the Top Volume becomes mirage...** With its 1m72 width it knows how to make itself forgotten behind your car. This Top Volume 32 makes light of town traffic and narrow garages, easy on the fuel consumption and the road holding is really optimized.

Unfolded the mirage becomes reality : its side extension made from polyester offers an interior width of 1m90 and all the comfort for 3/4 people.

The latest of the large Esterel family is certainly nothing but imagination and ingenuity.



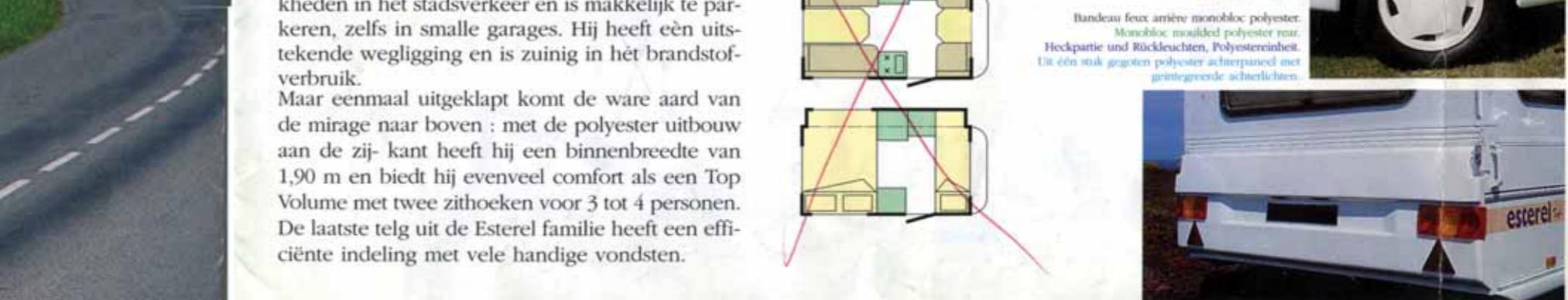
**Mirage heißt der neue Top Volume, der neue Wege geht...** mit seiner 1,72 m Breite werden Sie ihn hinter Ihrem Zugwagen fast vergessen. Dieser Top Volume 32 freut sich ebenso über die Stadtverkehr und die engeren

Garagen, wie sein Besitzer über die Straßenlage und den geringst möglichen Benzinverbrauch.

Aufgeklappt zeigt der Mirage dann seine wahre Identität : Durch seine seitliche Polyesterform bietet er trotzdem eine innere Breite von 1,90 m und damit allen Komfort eines Top Volume mit 2 Sitzgruppen für 3 bis 4 Personen.

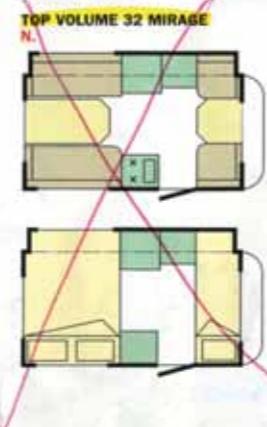
Das jüngste Kind der großen Esterel Familie ist sicher das pfiffigste ausgeklügelte Modell.

**Met de Top Volume mirage kunt u met een gerust hart van de verharde weg afwijken...** Met zijn 1,72 meter breed zou u bijna



vergeten dat hij achter uw auto hangt. Deze Top Volume 32 overwint spelenderwijs alle moeilijkheden in het stadsverkeer en is makkelijk te parkeren, zelfs in smalle garages. Hij heeft één uitstekende wegligging en is zuinig in hét brandstofverbruik.

Maar eenmaal uitgeklapt komt de ware aard van de mirage naar boven : met de polyester uitbouw aan de zij- kant heeft hij een binnenbreedte van 1,90 m en biedt hij evenveel comfort als een Top Volume met twee zithoeken voor 3 tot 4 personen. De laatste telg uit de Esterel familie heeft een efficiënte indeling met vele handige vondsten.



Voie élargie, jupes latérales polyester.  
Axe widened, lower body side skirts in polyester.  
Breitspur, seitliche Karosserieblenden aus Polyester.  
Verheide au, aerodynamische spatloden van gespoten polyester.

Bandau feux arrière monobloc polyester.  
Monobloc moulded polyester rear.  
Heckpartie und Rückleuchten, Polyesterseinheit.  
Uit één stuk gegoten polyester achterpaneel met geïntegreerde achterlichten.





## VOLUME CARAMATIC TOP VOLUME CARAMATIC TOP VOLUME CARAMATIC

|  |  |  | CARAMATIC                     | TOP VOLUME                      |
|--|--|--|-------------------------------|---------------------------------|
| P.V. (Poids à vide)*                                 |  |  | kg 34 39                      | kg 32 MIRAGE 34 39 39CD 34T 39T |
| P.T.A.C. (Poids total autorisé en charge)*           |  |  | kg 590 660                    | kg 620 620 710 710 660 710      |
| Longueur H.T. (avec attelage)                        |  |  | m 4,64 5,16                   | m 4,51 4,64 5,16 5,16 4,64 5,20 |
| Longueur carrosserie                                 |  |  | m 3,74 4,29                   | m 3,74 3,74 4,29 4,29 3,74 4,29 |
| Largeur H.T.   |  |  | m 2,09 2,09                   | m 1,72 2,09 2,09 2,09 2,09 2,09 |
| Hauteur H.T.   |  |  | m 1,28 1,28                   | m 1,50 1,50 1,50 1,50 1,50 1,50 |
| Longueur intérieure                                  |  |  | m 3,14 3,69                   | m 3,14 3,14 3,69 3,69 3,14 3,69 |
| Largeur intérieure                                   |  |  | m 1,94 1,94                   | m 1,90 1,94 1,94 1,94 1,94 1,94 |
| Hauteur intérieure                                   |  |  | m 1,90 1,90                   | m 1,90 1,90 1,90 1,90 1,90 1,90 |
| Nombre de place d'origine                            |  |  | Standard berth 3 4            | 3 3 4 4 4 2 2                   |
| Largeur lit principal (N et U)                       |  |  | m 1,40 1,40                   | m 1,40 1,40 1,40 1,40 1,40 1,40 |
| Couchages supplémentaires possibles                  |  |  | 1 1 1 1 1 1                   | 1 1 1 1 1 1                     |
| Essieu à barre de torsion métalliques                |  |  | • • • • • •                   | • • • • • •                     |
| Frein par inertie - recul automatique                |  |  | • • • • • •                   | • • • • • •                     |
| Roues indépendantes, voie élargie, châssis galvanisé |  |  | • • • • • •                   | • • • • • •                     |
| Jupes latérales de bas de caisse                     |  |  | • • • • • •                   | • • • • • •                     |
| Enjoliveurs de roues                                 |  |  | • • • • • •                   | • • • • • •                     |
| AV et AR moulés monoblocs « composites »             |  |  | • • • • • •                   | • • • • • •                     |
| Isolation polystyrène expansé                        |  |  | • • • • • •                   | • • • • • •                     |
| Assistance pliage                                    |  |  | • • • • • •                   | • • • • • •                     |
| Circuit électrique 220 V                             |  |  | • • • • • •                   | • • • • • •                     |
| Transformateur 220V/12V                              |  |  | • • • • • •                   | • • • • • •                     |
| Prise 220 V intérieure                               |  |  | • • • • • •                   | • • • • • •                     |
| Réfrigérateur tri-mixte : gaz-12V-220V               |  |  | • • • • • •                   | • • • • • •                     |
| Circuit eau équipé avec pompe électrique             |  |  | • • • • • •                   | • • • • • •                     |
| Coffre intégré pour bouteille de gaz et rangements   |  |  | • • • • • •                   | • • • • • •                     |
| Bloc cuisine, bac et table de cuisson acier inox     |  |  | • • • • • •                   | • • • • • •                     |
| Bloc cuisine à pliage automatique avec parois        |  |  | • • • • • •                   | • • • • • •                     |
| Bloc cuisine de pliage MANUMATIC                     |  |  | • • • • • •                   | • • • • • •                     |
| Cabinet de toilette (équipé lavabo)                  |  |  | • • • • • •                   | • • • • • •                     |
| WC cassette  |  |  | • • • • • •                   | • • • • • •                     |
| Baies double vitrage thermoformé teinté              |  |  | • • • • • •                   | • • • • • •                     |
| Store type SNCF sur baie cuisine                     |  |  | • • • • • •                   | • • • • • •                     |
| Voilages   |  |  | • • • • • •                   | • • • • • •                     |
| Rideau de séparation                                 |  |  | • • • • • •                   | • • • • • •                     |
| Stores type SNCF sur toutes les baies                |  |  | • • • • • •                   | • • • • • •                     |
| Eclairage d'avant                                    |  |  | opt. opt. opt. opt. opt. opt. | opt. opt. opt. opt. opt. opt.   |
| Awning light   |  |  | • • • • • •                   | • • • • • •                     |



|  |  |  | CARAMATIC   | TOP VOLUME                      |
|--|--|--|-------------|---------------------------------|
| Leergewicht*   |  |  | kg 590 660  | kg 620 620 710 710 660 710      |
| Zulässiges Gesamtgewicht*                                    |  |  | kg 750 850  | kg 750 750 850 850 850 850      |
| Gesamtlänge (mit Deichsel)                                   |  |  | m 4,64 5,16 | m 4,51 4,64 5,16 5,16 4,64 5,20 |
| Karosserielänge  |  |  | m 3,74 4,29 | m 3,74 3,74 4,29 4,29 3,74 4,29 |
| Gesamtbreite   |  |  | m 2,09 2,09 | m 1,72 2,09 2,09 2,09 2,09 2,09 |
| Gesamthöhe (fahrbereit)                                      |  |  | m 1,28 1,28 | m 1,50 1,50 1,50 1,50 1,50 1,50 |
| Innenlänge   |  |  | m 3,14 3,69 | m 3,14 3,14 3,69 3,69 3,14 3,69 |
| Innenbreite  |  |  | m 1,94 1,94 | m 1,90 1,94 1,94 1,94 1,94 1,94 |
| Maximale Innenhöhe   |  |  | m 1,90 1,90 | m 1,90 1,90 1,90 1,90 1,90 1,90 |
| Platzzaal Grundausführung                                    |  |  | 3 4         | 3 3 4 4 4 2 2                   |
| Bettenbreite des Hauptbettes (N und U)                       |  |  | m 1,40 1,40 | m 1,40 1,40 1,40 1,40 1,40 1,40 |
| Zusätzliche Schlafmöglichkeiten                              |  |  | 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1                     |
| Drehstabfederachse-Breitspur                                 |  |  | • • • • • • | • • • • • •                     |
| Auflaufbremse mit Rückfahrautomatik                          |  |  | • • • • • • | • • • • • •                     |
| Einzelradauhängung, feuerverzinktes Chassis                  |  |  | • • • • • • | • • • • • •                     |
| Karosserieblenden seitlich aus Polyester                     |  |  | • • • • • • | • • • • • •                     |
| Radzierkappen  |  |  | • • • • • • | • • • • • •                     |
| In einem Stück geformte Bug- und Heckpartie « GFK »          |  |  | • • • • • • | • • • • • •                     |
| Isolierung Polystyren geschäumt                              |  |  | • • • • • • | • • • • • •                     |
| Mechanische Auf- und Abbauhilfe                              |  |  | • • • • • • | • • • • • •                     |
| Stromkreis 220 V   |  |  | • • • • • • | • • • • • •                     |
| Transformator 220V/12V                                       |  |  | • • • • • • | • • • • • •                     |
| Innere Steckdose 220 V                                       |  |  | • • • • • • | • • • • • •                     |
| Kühlschrank mit 3 Anschlußmöglichkeiten : Gas - 12 V - 220 V |  |  | • • • • • • | • • • • • •                     |
| Wasserversorgung mit elektr. Wasserpumpe                     |  |  | • • • • • • | • • • • • •                     |
| Integrirter Deichselkasten (Gasflasche u. Stauraum)          |  |  | • • • • • • | • • • • • •                     |
| Küchenblock, Waschbecken und Kocher aus Edelstahl            |  |  | • • • • • • | • • • • • •                     |
| Automatist mit Wand zusammenklappbarer Küchenblock           |  |  | • • • • • • | • • • • • •                     |
| Küchenblock mit manuell-automatischen Klappsystem            |  |  | • • • • • • | • • • • • •                     |
| Waschraum (mit Waschbecken)                                  |  |  | • • • • • • | • • • • • •                     |
| Kassettenentoilette  |  |  | • • • • • • | • • • • • •                     |
| Doppelfenster thermogeförm., getönt                          |  |  | • • • • • • | • • • • • •                     |
| Rollo am Küchenfenster                                       |  |  | • • • • • • | • • • • • •                     |
| Gardinen   |  |  | • • • • • • | • • • • • •                     |
| Trennvorhang   |  |  | • • • • • • | • • • • • •                     |
| Rollos an allen Fenstern                                     |  |  | • • • • • • | • • • • • •                     |
| Vorzelt Beleuchtung  |  |  | • • • • • • | • • • • • •                     |

\* Fahrzeuge mit zwei Motorrollen sind mit einer zusätzlichen Motorrolle bestückt.  
\*\* Fahrzeuge mit einer Motorrolle sind mit einer zweiten Motorrolle bestückt.  
\*\*\* Fahrzeuge mit einer Motorrolle sind mit einer zweiten Motorrolle bestückt.

750 kg = 850 kg  
850 kg = 950 kg



# ESTEREL

CARAVANES - CARAVANS - REISEWOHNWAGEN

VOTRE CONCESSIONNAIRE  
YOUR AGENT / IHR Händler / UW DEALER

Jan Steijn  
023-5324496

ESTEREL FRANCE  
Route de Rennes - B.P. 38 - 53101 MAYENNE Cedex (France)

Tél. 02 43 30 13 20 - Fax 02 43 30 10 71



Choose your back dinette-sleeping arrangement:  
L : automatic sofa -bed with vast drawer.  
N : double seats.  
U : < U > seat.

Sie haben die Wahl:  
L : Automatische Bettcouche mit großem Schubfach.  
N : Gegenüberliegende Sitzlädchen.  
U : Rundsitzgruppe.

Kies uw bedbank/zithoek aan de achterkant:  
L : Uitklapbare bedbank met opberglade.  
N : Dubbele banken.  
U : Zitgroep.



Canapé-lit : dinette "L".  
Bettcouche : Stigruppe "L".  
Automatische sofabet : dinette "L".  
Opklapbed + dinette Type "L".



Vaste lade voor rangement du canapé-lit.  
Vast drawer of the sofa bed.  
Grofes stauchblatt in der Bettcouche.  
Ruime opberglade onder het opklapbed.



Ensemble cuisine-toilette modèles "T".  
Toiletten-Waschräum und Küchenblock (T-Modell).  
Kitchen and toilet "T" models.



Coffre de Réservoir (bouteille gaz non fournie, roue de secours en option).  
Frontbox (gas bottle not provided, sparewheel optional).

Le bloc cuisine à plage automatique.  
The automatic kitchen unit.  
Deer vollautomatisch klappbare Küchenblock.



Ce bloc cuisine équipé toutes les cuissons sans cabinet de vaisselle.  
Asservi à la paroi, il ne demande aucune insertion manuelle lors de la plage. Le panneau extérieur, sans effort, la partie supérieure du bloc cuisine qui reste parfaitement horizontale avec son chargement.

All Esterels without toilet compartment are equipped with this kitchen unit. Attached to the wall, no manual work is required when unfolding. The side panel effortlessly pulls down the upper part of the kitchen unit, which remains perfectly level. Dieser Küchenblock ist mit der

Seitenwand verbunden und benötigt beim Auf- und Zuklappen des Wagens keine manuelle Arbeit. Obdach ohne Türenrahmen.

Die Seitenwand den oben

Küchenblock mit der immer stütz

wagrecht bleibt, auch in beladenem Zustand.

Der Küchenblock ist an die Wand befestigt und kann motorisch in ein intakte werden (modellen zonder toiletruimte). Het zijpaneel neemt bij het neerklappen het bovenste gedeelte van het keukentafel met dat rechtstreeks gehouden wordt, ook als de kastjes vol zijn.